



The Ultimate in Fall Protection

CYNCHLOK

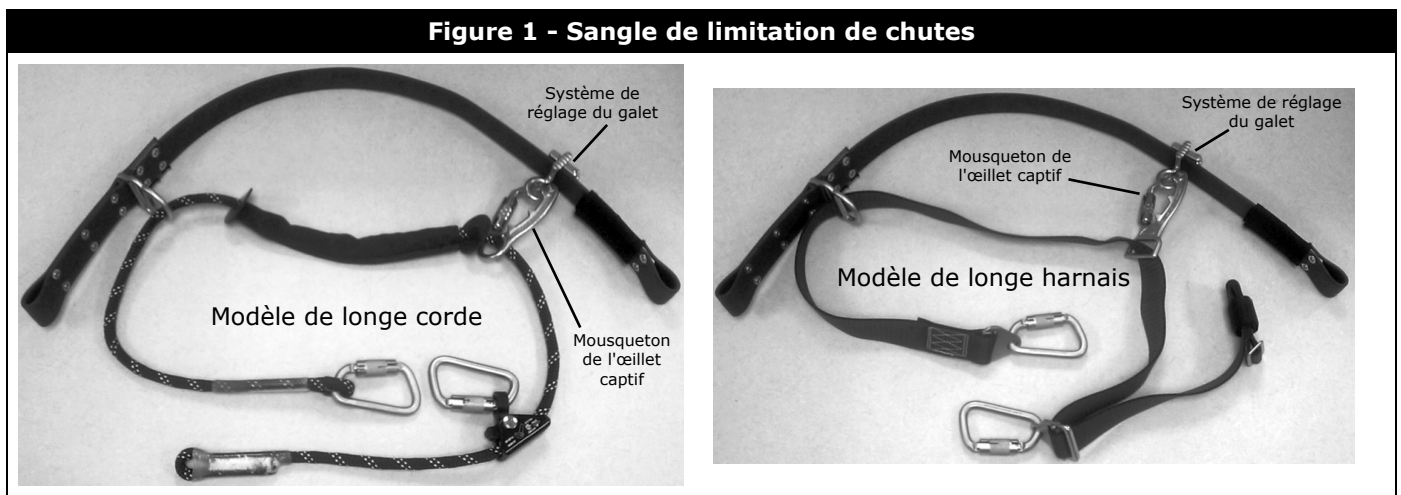
Dispositif de limitation de chutes de poteaux en bois

Numéros de modèle : 1204057, 1204058, 1204075, 1204076

DISPOSITIF DE LIMITATION DE CHUTES DE POTEAUX EN BOIS DBI SALA™ INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES

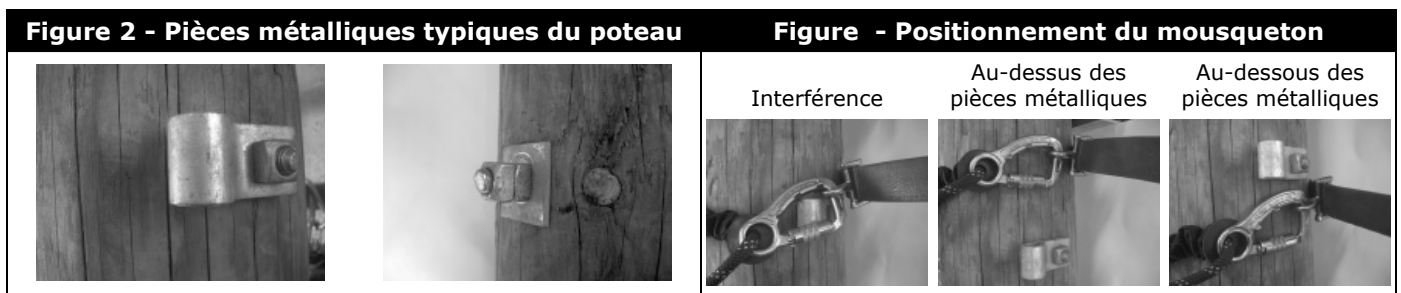
Utilisez ces instructions supplémentaires avec le Manuel d'instructions DBI Sala 5 903 095. Ce supplément traite les problèmes potentiels d'interférence de la clavette tournante du mousqueton de l'œillet captif.

La sangle de limitation de chutes Cynch-Lok DBI-SALA (Figure 1) se prête à une utilisation sûre dans la mesure où les électriciens prennent les précautions suivantes. Il existe un faible risque que le mousqueton de l'œillet captif à double verrouillage soit forcé à s'ouvrir si la clavette est comprimée contre les pièces métalliques du poteau.



Pendant le processus d'escalade ou de descente ou dans la position de travail sur le poteau, il est possible que le mousqueton de l'œillet captif entre en contact avec les différents éléments des pièces métalliques du poteau. La Figure 2 présente des exemples typiques de pièces métalliques du poteau.

Si un tel contact se produit sous la pression de la charge du mousqueton contre les pièces métalliques, il est possible que l'élément de la pièce métallique entrave le fonctionnement normal de la clavette du mousqueton de l'œillet captif, tel qu'illustré dans la Figure 3.



Bien qu'il soit très improbable qu'une telle situation entraîne un danger de chute, les électriciens doivent être conscients du risque que représente ce type d'interaction avec le mousqueton de l'œillet captif.

Pour l'utilisation du système Cynch-Lok, Capital Safety recommande que les électriciens fassent preuve de prudence en travaillant autour des pièces métalliques du poteau. Si possible, ne laissez pas le mousqueton de l'œillet captif reposer sur ou contre ces pièces lorsque vous êtes en position de travail. Il est préférable de travailler au-dessus ou au-dessous des pièces métalliques pour éviter de possibles interférences (voir Figure 3).

Veillez noter que les autres fabricants d'équipements de protection antichute utilisent des mousquetons de l'œillet captif similaires à la version DBI-SALA.



The Ultimate in Fall Protection

CSG USA & Latin America

3833 SALA Way
Red Wing, MN 55066-5005
Toll Free: 800.328.6146
Phone: 651.388.8282
Fax: 651.388.5065
solutions@capitalsafety.com

CSG Canada

260 Export Boulevard
Mississauga, ON L5S 1Y9
Phone: 905.795.9333
Toll-Free: 800.387.7484
Fax: 888.387.7484
info.ca@capitalsafety.com

CSG Northern Europe

5a Merse Road
North Moons, Moat
Reditch, Worcestershire, UK
B98 9HL
Phone: + 44 (0)1527 548 000
Fax: + 44 (0)1527 591 000
csgne@capitalsafety.com

**CSG EMEA
(Europe, Middle East, Africa)**

Le Broc Center
Z.I. 1ère Avenue
5600 M B.P. 15 06511
Carros
Le Broc Cedex
France
Phone: + 33 4 97 10 00 10
Fax: + 33 4 93 08 79 70
information@capitalsafety.com

CSG Australia & New Zealand

95 Derby Street
Silverwater
Sydney NSW 2128
AUSTRALIA
Phone: +(61) 2 8753 7600
Toll-Free : 1 800 245 002 (AUS)
Toll-Free : 0800 212 505 (NZ)
Fax: +(61) 2 87853 7603
sales@capitalsafety.com.au

CSG Asia

Singapore:
16S, Enterprise Road
Singapore 627666
Phone: +65 - 65587758
Fax: +65 - 65587058
inquiry@capitalsafety.com

Shanghai:

Rm 1406, China Venturetech Plaza
819 Nan Jing Xi Rd,
Shanghai 200041, P R China
Phone: +86 21 62539050
Fax: +86 21 62539060

www.capitalsafety.com



Certificate No. FM 39709